

Таймеры и реле времени – изменения в названиях функций

В связи с официальной публикацией второй редакции Международного Электротехнического Списка Терминов, глава 445, согласно нормам Международной Электротехнической Комиссии IEC 60050-445 и IEC 61812-1, компания Finder извещает об изменении наименований функций таймеров и реле времени.

В таблице приведено соответствие наименование Функций таймеров и реле времени в старой редакции (до 2010года) и в новой редакции, на английском и русском языках.

Изменения в каталогах будут производиться по мере обновления документации.

Функция	Наименование на английском языке			Применяется
	До 2010г	Новое (согл. IEC 60050-445 ed.2)	Наименование на русском языке	в реле времени Finder
AI	ON delay	On-delay	Задержка включения	80.01, 80.11, 80.71, 81.01, 83.01, 83.02, 83.11, 85.02, 85.03, 85.04, 86.00, 86.30, 87.01, 87.02, 87.11, 88.02, 88.12, 93.21, 93.68
ВІ	True OFF delay (power OFF)	Power off-delay (True off-delay)	Задержка отключения по питанию (питание ВЫКЛ)	80.61, 83.62, 87.61, 87.62
BE	Signal OFF delay	Off-delay with control signal	Задержка отключения с управляющим сигналом	80.01, 80.41, 80.71, 81.01, 83.01, 83.02, 83.41, 86.00, 87.01, 87.02, 87.41, 88.02, 93.68
CE	Signal ON and OFF delay	On- and off-delay with control signal	Задержка включения и отключения с управляющим сигналом	80.01, 80.71, 83.01, 83.02, 86.00, 87.01, 87.02, 88.02, 93.68
DI	ON pulse	Interval	Интервалы	80.01, 80.21, 80.71, 81.01, 83.01, 83.02, 83.21, 85.02, 85.03, 85.04, 86.00, 86.30, 87.01, 87.02, 87.21, 88.02, 88.12, 93.21, 93.68
DE	Signal ON pulse	Interval with control signal on	Интервалы по управляющему сигналу при включении	80.01, 80.71, 81.01, 83.01, 83.02, 86.00, 87.01, 87.02, 88.02, 93.68
EE	Signal OFF pulse	Interval with control signal off	Интервалы по управляющему сигналу при отключении	81.01, 86.00, <i>87.01, 87.02</i> , 93.68
FE	Signal ON pulse + OFF pulse	Interval with control signal on and off	Интервалы по управляющему сигналу при включении + при отключении	86.00
WD		Watchdog (Retriggerable interval with control signal on)	Сторожевая функция (Повторное включение с интервалами по управляющему сигналу)	83.01, 83.02
GI	Fixed pulse delayed	Pulse delayed	Импульсы с задержкой	83.01, 83.02, 85.02, 85.03, 85.04, 87.01, 87.02, 88.02, 88.12, 93.21, 93.68
sw	Symmetrical recycling: ON start	Symmetrical flasher (starting pulse on)	Симметричный повтор цикла (начальный импульс ВКЛ)	80.01, 80.71, 81.01, 83.01, 83.02, 85.02, 85.03, 85.04, 86.00, 87.01, 87.02, 87.31, 88.02, 88.12, 93.21, 93.68
SP	Symmetrical recycling: Off start	Symmetrical flasher (starting pulse off)	Симметричный повтор цикла (начальный импульс ВЫКЛ)	81.01
ш	Asymmetrical recycling (ON start)	Asymmetrical flasher (starting pulse on)	Асимметричный повтор цикла (начальный импульс ВКЛ)	80.91, 83.91, 87.91
LE	Signal asymmetrical recycling (ON start)	Asymmetrical flasher (starting pulse on) with control signal	Асимметричный повтор цикла по управляющему сигналу (начальный импульс ВКЛ)	80.91, 83.91, 87.91
PI	Asymmetrical recycling (OFF start)	Asymmetrical flasher (starting pulse off)	Асимметричный повтор цикла (начальный импульс ВЫКЛ)	83.91, 87.91
PE	Signal asymmetrical recycling (OFF start)	Asymmetrical flasher (starting pulse off) with control signal	Асимметричный повтор цикла по управляющему сигналу (начальный импульс ВЫКЛ)	83.91, 87.91
SD	Star-delta	Star-delta	Звезда-Треугольник	80.82, 83.82, 87.82

Подробную техническую информацию по продукции Вы можете получить в офисе компании ООО "Финдер" и на нашем сайте.